

**PHILIPS**

Bærbar højttaler

BT150

# Brugervejledning



Registrer dit produkt, og få hjælp på

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Indhold

|          |                                          |           |
|----------|------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Vigtigt</b>                           | <b>1</b>  |
|          | Sikkerhed                                | 1         |
|          | Bemærkning                               | 1         |
| <b>2</b> | <b>Din Bluetooth-højttaler</b>           | <b>2</b>  |
|          | Introduktion                             | 2         |
|          | Hvad er der i kassen                     | 3         |
|          | Oversigt over højttaleren                | 3         |
| <b>3</b> | <b>Kom i gang</b>                        | <b>4</b>  |
|          | Oplad det indbyggede batteri             | 4         |
|          | Slå til/fra                              | 6         |
| <b>4</b> | <b>Afspil fra Bluetooth-enheder</b>      | <b>6</b>  |
|          | Forbind en Bluetooth-enhed               | 6         |
|          | Afspil fra en tilsluttet Bluetooth-enhed | 7         |
|          | Afbryd en enhed                          | 7         |
|          | Genopret forbindelse til en enhed        | 7         |
|          | Slet parringsinformation                 | 7         |
|          | Administrér dit telefonopkald            | 8         |
| <b>5</b> | <b>Øvrige funktioner</b>                 | <b>8</b>  |
|          | Lyt til en ekstern enhed                 | 8         |
|          | Tænd/sluk for lyset                      | 9         |
|          | Justér lydstyrken                        | 9         |
| <b>6</b> | <b>Specifikationer</b>                   | <b>10</b> |
| <b>7</b> | <b>Fejlfinding</b>                       | <b>10</b> |
|          | Generelt                                 | 10        |
|          | Om Bluetooth-enheder                     | 11        |

# 1 Vigtigt

## Sikkerhed



### Advarsel

- Fjern aldrig højttalerens kabinet.
  - Placer aldrig højttaleren på andet elektrisk udstyr.
  - Hold højttaleren væk fra direkte sollys, flammer eller varme
- 
- Brug kun ekstraudstyr eller tilbehør, som er specificeret af producenten.
  - Batteriet må ikke udsættes for kraftig varme, såsom solskin, ild eller lignende
  - Placer ikke nogen farekilder på højttaleren (f.eks. tændte stearinlys).
  - Højttaleren opfylder kun IPX7 vandtæthedsklassifikationen, når afdækningen over stikket for USB/AUDIO IN er fuldstændig tæt.
  - Højttalerens driftstemperatur er fra -10° C til 40° C.



### Bemærk

- Typeskiltet sidder i bunden af højttaleren.

## Bemærkning

Enhver ændring eller modifikation, der ikke er udtrykkeligt godkendt af Phillips, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

## Overensstemmelse



Phillips erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Omsorg for miljøet

### Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri



Dit produkt er designet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges og genavendes.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er dækket af det europæiske direktiv 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af det europæiske direktiv 2013/56/EU, som ikke må bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Vi anbefaler på det kraftigste, at du tager dit produkt til et officielt opsamlingssted eller et Philips servicecenter, så en professionel kan fjerne det genopladelige batteri.

Undersøg din lokale særskilte affaldsindsamling for elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier sammen med normalt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og genopladelige batterier hjælper med at forebygge negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

### Forsigtig

- Typeskiltet sidder i bunden af højttaleren.

Du skal altid få en fagmand til at fjerne det indbyggede batteri.

### Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Vi har forsøgt at forenkle emballagen ved at dele den op i tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Dit system består af materialer, der kan genbruges, hvis det afmonteres af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående bortskaffelse af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

## Bemærkninger om varemærke

### Bluetooth

Varemærket Bluetooth® og de tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af MMD Hong Kong Holding Limited foregår under licens. Andre varemærker og varebetegnelser tilhører deres respektive ejere.

# 2 Din Bluetooth-højttaler

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at kunne bruge den hjælp Philips tilbyder, bør du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

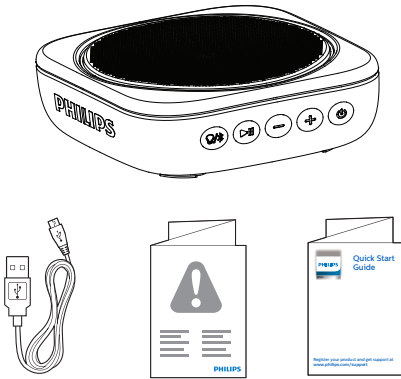
## Introduktion

Med denne højttaler kan du

- høre lyd fra Bluetooth-aktiverede enheder eller øvrige eksterne enheder; og
- nyde blinkende lys under musikafspilningen.

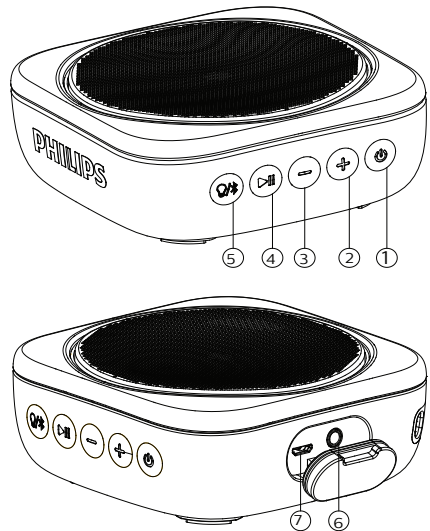
## Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:



- Højtaler
- USB-kabel til opladning
- Printet materiale

## Øversigt over højtaleren



- 1 
  - Tænd eller sluk for højtaleren.
- 2 +
  - Justér lydstyrken.
  - Ved Bluetooth-forbindelse, tryk to gange for at afspille det næste nummer.
- 3 -
  - Justér lydstyrken.
  - Ved Bluetooth-forbindelse, tryk to gange for at afspille det forrige nummer.
- 4 
  - Ved Bluetooth-forbindelse, tryk for at sætte afspilningen på pause eller genoptage den.
  - Efter Bluetooth-forbindelse, besvar et indgående opkald.

## 5

- Åbn Bluetooth-parringstilstand.
- Slet Bluetooth-parringsinformation.
- Slå lyset til/fra

## 6

- Oplad det indbyggede batteri.

## 7 AUDIO IN

- Forbind til en ekstern lydenhed.

# 3 Kom i gang

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

---

## Oplad det indbyggede batteri

Højttaleren får strøm fra et indbygget, genopladeligt batteri.



### Bemærk

- Før brug skal du oplade det indbyggede batteri helt.
  - Mikro USB-stikket er udelukkende beregnet til opladning.
  - Et genopladeligt batteri har et begrænset antal opladningscyklusser. Batterilevetid og antal opladningscyklusser varierer i forhold til brug og indstilling
- 1 Vip afdækningen på siden af højttaleren op.
  - 2 Forbind USB-kablet mellem
    - stikket på højttaleren og
    - et USB-stik på en computer.

# Oplad det indbyggede batteri

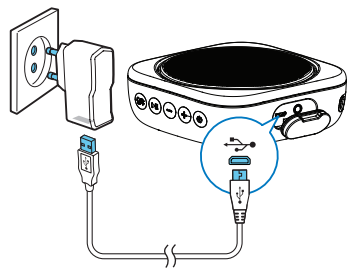
## Bemærk

- Det tager dig cirka 3 timer at lade batteriet helt op.
- Mikro USB-stikket er udelukkende beregnet til opladning.
- Et genopladeligt batteri har et begrænset antal opladningscyklusser. Batterilevetid og antal opladningscyklusser varierer i forhold til brug og indstillinger.

Når batteriniveauet er lavt, blinker LED-indikatoren rødt.

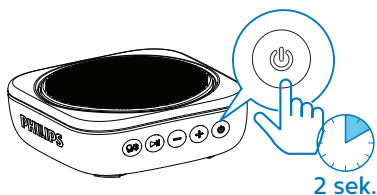
## Sådan oplades det indbyggede batteri:

- Tilslut højttaleren til vekselstrøm ved hjælp af adapteren (medfølger ikke).



| Systemstatus | Batteristatus    | Systemadfærd          |
|--------------|------------------|-----------------------|
| Tændt        | Fuldt genopladet | Konstant blå          |
| Slukket      | Fuldt genopladet | Led-indikator slukket |

## Slå til/fra



- Tænd for højttaleren ved at trykke på  og holde den nede i over to sekunder, indtil LED-indikatorerne lyser.
- Sluk for højttaleren ved at trykke på  og holde den nede i to sekunder.

### Bemærk

- Højttaleren slukkes automatisk, når den ikke har været i brug i 15 minutter.

## 4 Afspil fra Bluetooth-enheder

Med denne højttaler kan du lytte til lyd fra Bluetooth-aktiverede enheder og styre indgående opkald ved hjælp af Bluetooth.

## Forbind en Bluetooth-enhed



### Bemærk

- Sørg for, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på din enhed, og at din enhed er indstillet som synlig for alle andre Bluetooth-enheder.
- Enhver forhindring mellem højttaleren og en Bluetooth-enhed kan reducere funktionsområdet.
- Hold afstand til andre elektroniske enheder, der kan forårsage interferens.
- Funktionsområdet mellem denne højttaler og en Bluetooth-enhed er ca. 10 meter.

- 1 Sørg for at højttaleren er i Bluetooth-parringstilstand.
  - » LED-indikatorerne blinker hurtigt blå/rødt.
  - » Hvis LED-indikatorerne blinker langsomt blå/rødt. Tryk og hold  nede i to sekunder for at åbne parringstilstand.

- 2 Aktivér Bluetooth på din Bluetooth-enhed og søg efter Bluetooth-enheder, der kan parres (se enhedens brugervejledning).
- 3 Vælg **[Philips BT I50]** der vises på din enhed, som kan parres. Indtast om nødvendigt "0000" som password for parring.
  - » Når forbindelsen er opnået, bipper højttaleren to gange, og den blå LED-indikator stopper med at blinke.

Når der er opnået Bluetooth-forbindelse, kan der afspilles lyd på den tilsluttede enhed.

- » Lyd overføres fra din Bluetooth-enhed til højttaleren.
  - Tryk på ►|| for at sætte afspilningen på pause eller genoptage den.
  - Tryk to gange på + for at spille næste nummer og tryk to gange på - for at gå tilbage til forrige nummer.



#### Tip

- Musikafspilningen sættes på pause, når der er et indgående opkald, og genoptages, når dit opkald afsluttes.

| LED-adfærd                 | Beskrivelse                                                                                           |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Blinker hurtigt blåt/rødt  | Klar til parring                                                                                      |
| Blinker langsomt blåt/rødt | Genopretter forbindelse til den senest tilsluttede enhed; venter på forbindelse fra den parrede enhed |
| Konstant blå               | Forbundet                                                                                             |

## Afspil fra en tilsluttet Bluetooth-enhed



#### Bemærk

- Musikafspilningen sættes på pause, når der er et indgående opkald, og genoptages, når dit opkald afsluttes.

## Afbryd en enhed

- Tryk på ✕ og hold den nede i to sekunder;
- Sluk for højttaleren;
- Deaktivér Bluetooth på din enhed; eller
- Flyt enheden uden for kommunikationsrækkevidden.

## Genopret forbindelse til en enhed

- Når du tænder højttaleren, forsøger den automatisk at oprette forbindelse til den senest tilsluttede enhed;
- Hvis dette ikke lykkes kan du vælge **[Philips BT I50]** i din Bluetooth-menu for at genoprette forbindelsen.

## Slet parringsinformation

- Tryk på ✕ og hold den nede i 10 sekunder.

## Administrér dit telefonopkald

Når du har opnået Bluetooth-forbindelse, kan du styre et indgående opkald med denne højttaler:

| Knap | Funktion                                                                                       |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶    | Tryk for at besvare et indgående opkald.                                                       |
|      | Tryk og hold nede i to sekunder for at afvise et indgående opkald.                             |
|      | Tryk under et opkald for at afslutte det aktuelle opkald.                                      |
|      | Tryk og hold nede i to sekunder under et opkald for at overføre opkaldet til din mobile enhed. |

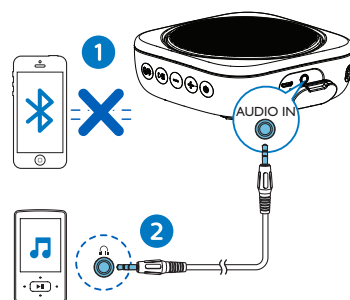
## 5 Øvrige funktioner

### Lyt til en ekstern enhed

Med denne højttaler kan du også lytte til en ekstern lydenhed som f.eks. en MP3-afspiller.

#### Bemærk

- Sørg for, at stoppe musikafspilning via Bluetooth.
- Bluetooth vil automatisk blive afbrudt, når et lydindgangskabel tilsluttes.



- 1 Åbn den beskyttende afdækning på siden af højttaleren.
- 2 Tilslut et lydindgangskabel (medfølger ikke) med et 3,5 mm stik i begge ender til
  - **AUDIO IN**-stikket på højttaleren og
  - hovedtelefonstikket på den eksterne enhed.
- 3 Afspil lyd på den eksterne enhed (se enhedens brugervejledning).

## Tænd/sluk for lyset

Mens musikken afspilles, kan du nyde det blinkende lys.

Tryk på  for at slå lyset til/fra



### Bemærk

- Hvis bluetooth er tilsluttet, forbliver lyset tændt.
- Hvis bluetooth er tilsluttet, når der ikke er nogen signaludgang, slår lyset fra.
- Hvis der tilsluttes et lydkabel, forbliver lyset tændt.

## Justér lydstyrken

Under musikafspilning, tryk på **-/+** for at skrue op eller ned for lyden..



### Tip

- Du kan trykke og holde **-/+** nede for kontinuerligt at skrue op eller ned for lyden.
- Når volumen når maksimum, bipper højttaleren to gange.
- Under Bluetooth-afspilningen synkroniseres styringen af volumen mellem højttaleren og din Bluetooth-enhed, så længe din enhed understøtter denne funktion.

## 6 Specifikationer

### Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

|                                      |                                                              |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Nominel udgangseffekt (Forstærker)   | $1 \times 4W \text{ RMS} \leq 1\% \text{ THD}$               |
| Akustisk frekvensområde              | 80-16000 Hz                                                  |
| Højttalerdriver                      | $1 \times 1,5''$ "fuld rækkevidde, $4 \Omega$                |
| Forstærkning af bas                  | 1 stk. passiv lyd giver                                      |
| Bluetooth-version                    | V4.2 + EDR                                                   |
| Bluetooth-understøttede profiler     | HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6                              |
| Bluetooth-frekvensbånd/udgangseffekt | 2,402GHz ~ 2,480GHz ISM-bånd / $\leq 4\text{dBm}$ (klasse 2) |
| AUX-indgangsniveau                   | $700\text{mV} \pm 100\text{mV}$                              |
| Vandbestandighed                     | IPX7                                                         |
| Indbygget batteri                    | Li-ion batteri (3,7V, 800 mAh)                               |
| Afspilningstid i batteritilstand     | Ca. 8 timer                                                  |
| Opladningstid                        | Ca. 3 timer                                                  |
| USB-opladning                        | 5V, 1A / Micro USB-stik                                      |
| Mål - Hovedenhed (B x H x D)         | 95x 95 x 39,5 mm                                             |
| Vægt - Hovedenhed                    | 0,3 kg                                                       |

## 7 Fejlfinding

### Advarsel

- Fjern aldrig enhedens kabinet.

Forsøg aldrig selv at reparere systemet, da dette kan have indvirkning på garantiens gyldighed.

Hvis du oplever problemer under brugen af denne enhed, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips hjemmeside ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

## Generelt

### Ingen strømforsyning

- Genoplad højttaleren.

### Ingen lyd

- Juster lydstyrken på dette produkt.
- Juster lydstyrken på den tilsluttede enhed.
- Sørg for, at din Bluetooth-enhed er inden for det effektive funktionsområde.

---

## Om Bluetooth-enheder

Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning af en Bluetooth-aktiveret enhed.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.

Kan ikke finde [Philips BT I50] på din enhed, der skal parres.

- Tryk og hold  nede i to sekunder for at åbne parringstilstand, og prøv derefter igen.

Kan ikke oprette forbindelse til enheden.

- Enhedens Bluetooth-funktion er ikke aktiveret. Se i enhedens brugervejledning, hvordan funktionen aktiveres.
- Produktet er allerede forbundet til en anden Bluetooth-aktiveret enhed. Afbryd enheden, og prøv igen.

Den parrede Bluetooth-enhed forbinder og afbryder hele tiden.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.
- På nogle enheder deaktiveres Bluetooth-forbindelsen muligvis automatisk for at spare strøm. Dette er ikke tegn på en funktionsfejl i produktet.



Philips og Philips mærket er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og er brugt under licens.

Dette produkt er blevet fremstillet af og solgt under ansvar af MMD Hong Kong Holding Limited eller et af dennes datterselskaber, og MMD Hong Kong Holding Limited er garant i forhold til dette produkt.

BT150\_00\_UM\_V 1.0

